



The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتثبيت جهاز العرض هذا عبر العنوان https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 أو مسح شفرة الاستجابة المبروعة ضوئياً.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 или сканирайте QR кода.

የደረጃ ለማግኘት እና ለፋይልቶች ለማግኘት (ድምፅ)፣ እንደ ክፍለ ገጽ ላይ ከሚገኙት ስኬቶች አንዱን ስኬት ለማግኘት ይጠቀሙ።

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 ili skenirajte QR kod.

Ovlađaće a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 nebo oskenujete kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalairól: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30, vagy olvassa be QR-kódot.

Netzkabel nur an eine vorschrittsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geradem Schutzkontaktanschlüssen.

このモニターのドライバーとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 からダウンロードできます。あるいは、QR コードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드 드할 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30. Alternativ puteți scana codul QR.

Чобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 или сканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕適用的驅動程式及檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Gonilnike in datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 ali preberete kodo QR.

Ovľáďače a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 alebo po naskenovaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Sterownik i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монитора можна завантажити з https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 або сканувавши QR-код.

De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27q_30 of scannen van QR-code.

有害物质 为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

Table with columns for component names (e.g., 外壳, 液晶显示屏/灯管) and substances (Lead, Mercury, Cadmium, etc.).

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 *：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

Safety Information

AVOID SHOCK HAZARD. Do not operate this product unless the stand is attached. Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.

危險聲明 為避免電擊危險，請勿卸下外蓋。切勿在雷暴期間連接或斷開此產品。

DANGER Pour éviter tout risque de choc électrique: Ne retirez pas les couvercles. N'utilisez ce produit si le socle n'est pas connecté.

ATTENZIONE Per evitare il pericolo di scosse: Non rimuovete i coperchi. Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.

NEBEZPEČNOST Da se izognete nevarnosti električnega udara: Ne odstranjajte pokrovcov. Ne uporabljajte izdelka brez pritrditvenega stojala.

FARA Undvik elektriska stötar: Ta inte av några ytterhöljen. Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.

處理方式 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

VORSICHT Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen: Die Abdeckungen nicht entfernen. Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.

PELIGRO Para evitar el riesgo de descarga: No retire las tapas. No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.

NEBEZPEČÍ Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem: Neodstraňujte kryty. Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.

NEBEZPEČENSTVO Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom: Neodstraňujte kryty. Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripevnený stojan.

TEHLIKE Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın: Karşılıklı olarak, bu ürünü aygıtı takılmadığı sürece çalıştırmayın.

處理方式 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

危険 安全にお使いいただくための注意: カバーを外さずしてください。スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。

VESZÉLY Az áramütés elkerülése érdekében: Ne távolítsa el a fedőlejt. Ne használja a terméket akkor, amíg nem szerelte fel a talpait.

ОПАСНОСТ За да избегнете опасността от токов удар: Не сваляйте капачицата. Не ползвайте този продукт, ако не е прикрепен подставката.

ОПАСНОСТ Da izbjegnute rizik od strujnog udara: Ne uklanjajte poklopce. Ne koristite proizvod ako postoje njegovi podstavci.

FARE! Undgå elektrisk stød: Dækslerne må ikke fjernes. Bemyr ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.

處理方式 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

NEBEZPEČENSTVO W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym: Nie należy zdejmować pokrowców. Nie należy wyłączać produktu, nieumieszczonego na podstawie.

PERICOL Pentru a evita pericolul de electrocutare: Nu îndalțați capacele. Foliți acest produs numai dacă este atașat suportului.

ОПАСНО Чтобы избежать поражения током: Не снимайте крышки. Не работайте с прибором, если вы не установили прибор на время работы.

NEBEZPEČNO Šob unikniti udari strujom: Ne znižavajte krilice. Ne koristite uređaj bez priključene podstavice.

Поведення: Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або піднімали двоє осіб.

Veiligheidsinformatie GEVAAR Voor het vermijden van schokgevaar: Verwijder de afdekplaten niet. Bedien dit product niet terwijl de standaard is bevestigd.

處理方式 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

* Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications.

